



FR **RAMPE BAGAGERE 1M LED SANS ANTI-BROUILLARD CABLE 4M**
Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

EN **1M LED LUGGAGE RAMP WITHOUT FOG LIGHTS 4M CABLE**
Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use

ES **RAMPA EQUIPAJE 1M LED SIN FAROS ANTINIEBLA 4M CABLE**
Traducción de las instrucciones originales
Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo

Avertissement

Lire complètement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes avant de commencer l'installation et/ou le fonctionnement. Ce document fournit toutes les informations nécessaires pour permettre à votre produit d'être correctement installé et sans risque. Il contient des informations importantes qui peuvent empêcher d'être blessé ou de provoquer des dommages sérieux. Conserver-le bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

1. Instructions de Sécurité

- ❖ S'assurer que la puissance est adaptée avant de câbler, réparer, ou remplacer des pièces pour éviter un court-circuit, une décharge électrique, ou une brûlure.
- ❖ Ne pas manipuler cette lanterne et/ou la brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le produit tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
- ❖ Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
- ❖ Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
- ❖ Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les cordons endommagés. Des cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
- ❖ Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
- ❖ Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
- ❖ Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.
- ❖ S'assurer que le câble d'extension est correctement branché et en bon état. Toujours remplacer un câble d'extension endommagé ou le faire réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Eloigner les câbles d'extension des bords tranchants, des sources de chaleur et des zones humides ou mouillées.
- ❖ **NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers les yeux d'une autre personne.**
- ❖ NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, ..)
- ❖ Si le montage de ce produit exige des trous de perçage, l'installateur DOIT être sûr qu'aucun composant de véhicule ou d'autres pièces essentielles ne peuvent être endommagé par le processus de perçage.
- ❖ Vérifier les deux côtés de la surface de montage avant que le forage commence.
- ❖ Également ébavurer les trous et enlever tous les tessons ou restes en métal.
- ❖ Installer les manchons isolants sur tous les trous de passage de fil.
- ❖ Ne pas installer ce produit ou ne conduire aucun fil dans le secteur de déploiement de votre airbag, cela endommage son déploiement et son efficacité. Il devient un projectile qui peut causer le dommage corporel ou la mort sérieux.
- ❖ Pour que ce produit fonctionne à l'efficacité optima, un bon rapport électrique à sol de châssis doit être établi.

AVERTISSEMENT ! La fixation par un dispositif magnétique sur l'extérieur d'un véhicule amené à être en mouvement n'est pas recommandée, elle se fait sous l'unique responsabilité de l'utilisateur.

2. Caractéristiques Techniques

	REF. 17127
Voltage	12V DC
Fonctions	Stop (fil rouge) / Position (fil noir) / Clignotant (fil jaune) / Eclaireur de plaque (fil noir) masse fil blanc
Dimensions	100 x 100 x 35 mm
IP	IP 67

3. Installation

PRÉCAUTION ! NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LES LED TANDIS QU'ELLES SONT ALLUMÉES : CELA PEUT ENTRAÎNER UNE CÉCITÉ MOMENTANÉE.

Tester la fixation du produit avant.

Si l'installation a lieu sur une surface élevée ou instable, prendre les mesures appropriées pour empêcher le produit de tomber : la surface d'installation doit avoir la résistance suffisante.

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Warning

Read and follow the entire instruction manual before beginning installation and/or operation. This document provides all the information necessary to ensure your product is installed correctly and safely. It contains important information that can prevent serious injury or damage. Keep it in a safe place so that you have this information at hand at all times. If the product is to be passed on to other people, pass on this instruction manual to them as well.

1. Safety Instructions

- ❖ Ensure the power is adequate before wiring, repairing, or replacing parts to avoid a short circuit, electric shock, or burn.
- ❖ Do not handle this lantern and/or plug it in with wet or damp hands. Never attempt to pick up a product that has fallen into the water while it is plugged in; this can result in fatal electrocution.
- ❖ Do not use in explosive or flammable atmospheres.
- ❖ Keep children away. All spectators must be kept away from the work area.
- ❖ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- ❖ Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-skid safety shoes, hard hats, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ❖ Always ensure that the characteristics of the power source match those required.
- ❖ Check for damaged parts. It is recommended that you carefully check the protective device or any other damaged part to determine if it can function properly and fulfill its function.
- ❖ Ensure the extension cable is properly connected and in good condition. Always replace a damaged extension cable or have it repaired by a qualified person before use. Keep extension cables away from sharp edges, heat sources, and damp or wet areas.
- ❖ **NEVER direct the LED beam towards another person's eyes.**
- ❖ NEVER look into the beam when it is on: risk of eye damage (temporary blindness, etc.)
- ❖ If the installation of this product requires drilling holes, the installer MUST be sure that no vehicle components or other critical parts can be damaged by the drilling process.
- ❖ Check both sides of the mounting surface before drilling begins.
- ❖ Also deburr the holes and remove any shards or metal remnants.
- ❖ Install insulating sleeves over all wire entry holes.
- ❖ Do not install this product or route any wires into the deployment area of your airbag, as this will impair its deployment and effectiveness. It becomes a projectile that can cause serious bodily injury or death.
- ❖ For this product to operate at optimum efficiency, a good electrical to chassis ground ratio must be established.

WARNING! Attaching a magnetic device to the exterior of a vehicle that is to be in motion is not recommended; it is the sole responsibility of the user.

2. Technical Characteristics

	REF. 17127
Voltage	12V DC
Functions	Stop (red wire) / Position (black wire) / Turn signal (yellow wire) / License plate light (black wire) ground white wire
Dimensions	100 x 100 x 35 mm
IP	IP 67

3. Installation

CAUTION! DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS WHILE THEY ARE LIT: THIS CAN CAUSE MOMENTARY BLINDNESS.

Test the product's attachment beforehand .

If installation takes place on a high or unstable surface, take appropriate measures to prevent the product from falling: the installation surface must have sufficient strength.

4. Product Warranty and Conformity

The warranty cannot be granted following abnormal use, incorrect operation, electrical modification, faulty transport, handling or maintenance, the use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, the absence of protection or device securing the operator: failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental protection:



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.

Advertencia

Lea y siga todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y/o operación. Este documento proporciona toda la información necesaria para permitir que su producto se instale de forma correcta y segura. Contiene información importante que puede evitar que usted sufra lesiones o daños graves. Manténlo seguro para que puedas acceder a esta información en cualquier momento. Si el dispositivo va a ser entregado a otras personas, transmítale también estas instrucciones.

1. Instrucciones de seguridad

- ❖ Asegúrese de que la energía sea adecuada antes de cablear, reparar o reemplazar piezas para evitar un cortocircuito, una descarga eléctrica o quemaduras.
- ❖ No manipule esta linterna ni la enchufe con las manos mojadas o húmedas. Nunca intente recoger un producto que haya caído al agua mientras esté enchufado; Esto puede provocar una electrocución mortal.
- ❖ No utilizar en atmósferas explosivas o inflamables.
- ❖ Mantenga a los niños alejados. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
- ❖ No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta. Mantenga el cable alejado del calor, lubricantes, bordes afilados o piezas móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- ❖ Utilice equipo de seguridad. Utilice siempre protección para los ojos. El uso de equipos de seguridad como máscaras contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva en las condiciones adecuadas reducirá las lesiones personales.
- ❖ Asegúrese siempre que las características de la fuente de alimentación coincidan con las requeridas.
- ❖ Compruebe si hay piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección o cualquier otra pieza dañada para determinar si puede funcionar correctamente y cumplir su función.
- ❖ Asegúrese de que el cable de extensión esté conectado correctamente y en buenas condiciones. Siempre reemplace un cable de extensión dañado o haga que una persona calificada lo repare antes de usarlo. Mantenga los cables de extensión alejados de bordes afilados, fuentes de calor y áreas húmedas o mojadas.
- ❖ **NUNCA dirija el haz del LED hacia los ojos de otra persona.**
- ❖ NUNCA mire directamente al haz de luz cuando esté encendido: riesgo de sufrir daños en los ojos (ceguera temporal, etc.)
- ❖ Si la instalación de este producto requiere perforar orificios, el instalador DEBE asegurarse de que ningún componente del vehículo ni otras piezas críticas puedan dañarse durante el proceso de perforación.
- ❖ Revise ambos lados de la superficie de montaje antes de comenzar a perforar.
- ❖ También desbarbe los agujeros y elimine cualquier fragmento o resto metálico.
- ❖ Instale mangas aislantes sobre todos los orificios de entrada de cables.
- ❖ No instale este producto ni pase ningún cable en el área de despliegue de su airbag, esto dañará su despliegue y eficacia. Se convierte en un proyectil que puede causar daños corporales graves o la muerte.
- ❖ Para que este producto funcione con una eficiencia óptima, se debe establecer una buena relación entre la conexión a tierra del chasis y la eléctrica.

ADVERTENCIA ! No se recomienda fijar un dispositivo magnético en el exterior de un vehículo que vaya a estar en movimiento; Es responsabilidad exclusiva del usuario.

2. Características técnicas

	REF. 17127
Voltaje	12 V DC
Funciones	Parada (cable rojo) / Posición (cable negro) / Señal de giro (cable amarillo) / Luz de matrícula (cable negro) cable blanco de tierra
Dimensiones	100 x 100 x 35 mm
IP	IP 67

3. Instalación

¡PRECAUCIÓN! NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED MIENTRAS ESTÁN ENCENDIDOS: ESTO PUEDE CAUSAR CEGUERA MOMENTÁNEA.

Pruebe previamente la fijación del producto .

Si la instalación se realiza sobre una superficie alta o inestable, tome las medidas adecuadas para evitar que el producto se caiga: la superficie de instalación debe tener suficiente resistencia.

4. Garantía y conformidad del producto

La garantía no se concederá en caso de uso anormal, funcionamiento incorrecto, modificación eléctrica, transporte, manipulación o mantenimiento defectuoso, uso de piezas o accesorios no originales, intervenciones realizadas por personal no autorizado, ausencia de protección o dispositivo de seguridad del operador: el incumplimiento de las instrucciones mencionadas anteriormente excluye su máquina de nuestra garantía. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos en los puntos de recogida dispuestos para tal fin. Comuníquese con su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje.